

# هيموكلار® ٠.٥٪ كريم

SANOFI

## بنتوزان سلفيوريك بولى إستر

بأثر جانبية ليست مدرجة في هذه النشرة، فيرجى إبلاغ طبيبك أو الصيدلي.  
قد يؤدي الاستخدام المفرط إلى زيادة الآثار الجانبية وخاصة تهيج الجلد.

٤. ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

مثل أي منتج به مادة فعالة، قد يسبب هذا الدواء آثارًا جانبية قليلة أو كثيرة لدى بعض الأشخاص:

توجد تفاعلات حساسية محتملة في مكان الاستعمال.  
نتيجة لاحتواء العقار على جليكول البروبيلين، قد يسبب هذا الدواء تهيجًا للجلد. ونتيجة لاحتواء العقار على ميثيل الباربا هيدروكسي بنزوات، قد يسبب هذا الدواء تفاعلات حساسية (قد يتأخر ظهورها).  
أخبر طبيبك أو الصيدلي بأي أثر جانبي غير مذكور في هذه النشرة.

٥. كيف يتم تخزين هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟

لا يستخدم بعد انتهاء تاريخ الصلاحية المدون على العبوة الخارجية.  
يحفظ في درجة حرارة لا تتعدى ٢٥ درجة مئوية.

٦. معلومات إضافية

محتويات هيموكلار ٠.٥٪ كريم  
المادة الفعالة:

بنتوزان سلفيوريك بولى إستر ٠.٥٠٠ جرام لكل ١٠٠ جرام من الكريم  
المكونات الأخرى هي:

شمع مستحلب غير أيوني - سيتوستاريل ماكروجول، زيت ذرة متعدد الجليكوزيل، جليسرول، جليكول البروبيلين (E1520)، ميثيل الباربا هيدروكسي بنزوات (E218)، حمض الليفولينيك، هيدروكسيد الصوديوم، ماء نقي.

ما هو محتويات عبوة هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟

علبة كارتون تحتوي على أنبوبة كريم ٤٠ جرام + نشرة داخلية

أخبر طبيبك أو الصيدلي

برجاء قراءة هذه النشرة بعناية قبل استخدام هذا الدواء. فهي تحتوي على معلومات هامة حول علاجك.

- يستطيع الشخص استخدام هذا الدواء من تلقاء نفسه، دون الحاجة لاستشارة أو وصفة من طبيب.  
- إذا استمرت الأعراض، أو ساءت أو ظهرت أعراض جديدة، عليك باستشارة صيدلي أو طبيب.  
- الغرض من هذه النشرة هو مساعدتك في استخدام هذا الدواء. احتفظ بها، فقد تريد قراءتها مرة أخرى.  
- تحفظ الأدوية بعيدا عن متناول الأطفال.

في هذه النشرة:

١. ما هو هيموكلار ٠.٥٪ كريم وفيما يستخدم؟  
٢. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل استعمال هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟  
٣. كيف يستخدم هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟  
٤. ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟  
٥. كيف يتم تخزين هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟  
٦. معلومات إضافية.

١. ما هو هيموكلار ٠.٥٪ كريم وفيما يستخدم؟

هو منتج لعلاج ألم المفاصل والعضلات الموضعي. عامل واق للأوعية الدموية (M: الجهاز العضلي الهيكلي)  
(C: الجهاز القلبي الوعائي)  
يوصى بهذا الدواء في الإصابات الموضعية الخفيفة (الكدمات، الصدمات) لدى البالغين والأطفال بدء من عمر عام واحد

٢. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل استعمال هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟

لا تستخدم هيموكلار ٠.٥٪ كريم في الحالات التالية:  
• تاريخ الحساسية أو انخفاض عدد الصفائح الدموية بعد تناول علاج مضاد للتجلط، عقار هيبارين أو منتجات مرتبطة بعقار هيبارين.  
• الحساسية المعروفة (فرط الحساسية) لأي من المكونات الأخرى (ميثايل باربا هيدروكسي بنزوات أو جليكول البروبيلين).  
في حالة الشك، يجب استشارة طبيبك أو الصيدلي.

الاحتياطات

للاستخدام الخارجي فقط لا تقم ببلعه.

• يحتوي هذا المنتج على جليكول البروبيلين وقد يسبب تهيج للجلد.  
• يحتوي هذا الدواء على "ميثيل الباربا هيدروكسي بنزوات" وقد يسبب تفاعلات حساسية.  
• توقف عن تناول الدواء في حالة وجود تفاعلات حساسية على الجلد.  
• لا تستعمل في العين المصابة، الأغشية المخاطية، على الجروح، الحروق، الأفتات المعدية أو التهاب الجلد الدائم.  
• اغسل يديك بعد الاستخدام (لتجنب تلامس العين أو الأغشية المخاطية).  
في حالة الشك، يجب استشارة طبيبك أو الصيدلي.

استخدام أدوية أخرى

لتجنب التداخلات المحتملة مع العديد من الأدوية، يجب أن تخبر طبيبك أو الصيدلي بأي دواء تتناولها حالياً.

الحمل والرضاعة

يفضل عدم استخدام هذا الدواء خلال الحمل أو الرضاعة.  
إذا اكتشفت أنك حامل، استشري طبيبك لأنه الشخص الوحيد الذي يمكنه تحديد ما إذا كنت بحاجة للاستمرار في تناول هذا الدواء أو لا. بصفة عامة، يجب أن تسأل طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أي دواء أثناء الحمل أو الرضاعة.

قائمة بالسواغات التي لها تأثير معروف

جليكول البروبيلين (E1520)، ميثيل الباربا هيدروكسي بنزوات (E218).

٣. كيف يستخدم هيموكلار ٠.٥٪ كريم؟

الجرعة:  
يستخدم ٢-٤ مرات يوميًا على المنطقة المصابة ويدلك برفق لتسهيل الامتصاص.

تم وصف هذا الدواء للاستعمال الفردي الخاص لحالة معينة:

• قد لا يكون مناسباً لحالة أخرى.  
• لا توصي به لشخص آخر.

طريقة الاستعمال:  
على الجلد. استعمال موضعي.

إذا استخدمت كمية كبيرة من هيموكلار ٠.٥٪ كريم أكثر مما يجب وشعرت

- إذا كنت بحاجة إلى نصيحة أو معلومات إضافية.

- إذا كنت غير متأكد (متأكد) من أن هذا الدواء مناسب لك، بما في ذلك:

- إذا كنت حاملاً أو مرضعة.

- إذا كنت مصاباً بأمراض أخرى، غير التي تستخدم لها هذا الدواء.

- إذا كنت تتناول أدوية أخرى في نفس الوقت، حتى تلك الأدوية التي تصرف بدون وصفة طبية.

- إذا كانت لديك حساسية تجاه أي دواء.

نصائح وقائية يتم إرفاقها:

يمكن تجنب الحوادث من خلال المعايير الوقائية المناسبة:

• صمم منزلك لتجنب مخاطر العرقلة والسقوط.

• ارتدي أدوات واقية مناسبة خلال الأنشطة المتنوعة (عصابات، قفازات رياضية، خوذة، واقية لقصبة الساق، الركبة، الكاحل، وغير ذلك).

علامات تحذيرية تتطلب استشارة طبية:

لا تحاول معالجة نفسك إن:

• كان الألم شديداً أو منتشرًا أو تسبب في إيقاف ممارسة النشاط.

• لم يعد بإمكانك المشي أو استعمال العضو المصاب،

• أصبحت المنطقة المصابة حمراء أو ساخنة أو مؤلمة

• لاحظت تكون أكياس بها سائل،

• أصابت الصدمة عينك أو جزء قريب منها،

• ظهور علامات دون سبب واضح، وفي غياب تعرضك لصدمة (ارتطام/إصابة).

• استمرت العلامات أو ساءت.

يمكن أن تكون هذه العلامات أعراضاً للمرض/تدهوراً للحالة، وتلزم حينها المشورة الطبية.

يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال

Keep out of reach of children.

إنتاج شركة سانوفي إيجيبت ش.م.م.

بتصريح من شركة سانوفي / فرنسا

تم الموافقة على هذه النشرة في نوفمبر ٢٠١١